

Portabilità Mobile / Mobile Nummernportierung (ONP)

1. Dati personali / Kundenangaben

Ditta / Firma

Signora / Frau Signore / Herr

Nome, Cognome / Name, Nachname

Via e numero / Strasse und Nummer

NPA e località / PLZ und Ort

Data di nascita / Geburtsdatum

Telefono fisso / Telefonnummer

Telefono mobile / Mobilnummer

Indirizzo e-mail / Email Adresse

2. Data della portabilità desiderata / Gewünschtes Portierungsdatum

- Intendo rispettare la scadenza del contratto del mio attuale operatore. Ich möchte die Vertragsdauer bei meinem bisherigen Anbieter einhalten.
- Data desiderata / gewünschtes Datum
- Prima della data di scadenza del contratto / Vor Ablauf der Mindestvertragsdauer
- Data desiderata / gewünschtes Datum

3. Numero da trasferire / Zu übertragende Nummer

07 Prepaid

Se si desidera trasferire un n. prepaid vs. un n. postpaid, convalidare la richiesta inserendo il codice di trasferimento prepaid richiesto all'attuale operatore. Falls Sie von einer Prepaid Nummer auf ein Postpaid Abo wechseln, können Sie den Wechsel validieren, indem Sie den Prepaid-Transfer-Code, welchen Sie von Ihrem bisherigen Anbieter erhalten, eingeben.

4. Operatore precedente / Bisheriger Anbieter

Swisscom Sunrise UPC altro / anderer

Autorizziamo Ticinocom a richiedere al precedente operatore l'acquisizione del/i numero/i sopraelencati e a disdire la/e linea/e di allacciamento utente elencata/e presso il precedente operatore. Se il contratto con il precedente operatore dovesse contenere altre prestazioni o essere disdetto prima della scadenza della durata minima, dichiaro di pagare eventuali penali e tutti i canoni residui all'operatore precedente. La Data ed il orario preciso della portabilità mi viene comunicato da Ticinocom. La fornitura dei servizi del precedente operatore termina in quella Data/Ora. La relazione contrattuale derivante dalla presente iscrizione è sottoposta alle condizioni generali di Ticinocom SA. Il cliente dichiara che le sue indicazioni sono veritiere, di avere preso conoscenza, letto e capito, le condizioni generali applicabili e di accettarle e rispettarle incondizionatamente. Le condizioni generali attuali sono pubblicate su www.ticino.com.

Wir ermächtigen Ticinocom die Übernahme der oben aufgeführten Nummer(n) bei unserem bisherigen Anbieter zu veranlassen und unseren entsprechenden bisherigen Vertrag (bzw. meine bisherigen Verträge) zu kündigen. Enthält der Vertrag weitere Leistungen, bezieht sich die Kündigung nur auf den Vertragsteil mit der/den entsprechenden Nummer(n). Im Falle einer vorzeitigen Nummernübernahme bzw. vor Ablauf der Mindestvertragsdauer, erkläre ich mich hiermit bereit, dem bisherigen Anbieter alle in diesem Zusammenhang geschuldeten Zahlungen zu leisten. Das genaue Datum und die Zeit der Übernahme wird mir von Ticinocom bekanntgegeben. Das Verhältnis untersteht den allgemeinen Geschäftsbedingungen der Ticinocom AG, welche integrierter Bestandteil des Vertragsverhältnisses werden. Mit nachfolgender Unterschrift bestätigt der Kunde, dass er diese zur Kenntnis genommen, gelesen, verstanden und vorbehaltlos akzeptiert hat. Die aktuellen AGB sind auf www.ticino.com publiziert.

Luogo e data / Ort und Datum

Firma / Unterschrift

(per minorenni e tutelati
l'autorità parentale / tutore)